

NATIONS UNIES

CONSEIL
ECONOMIQUE
ET SOCIAL



Distr.
GENERALE

E/CN.4/1379
30 janvier 1980

Original : FRANCAIS

COMMISSION DES DROITS DE L'HOMME
Trente-sixième session
Point 12 de l'ordre du jour provisoire

QUESTION DE LA VIOLATION DES DROITS DE L'HOMME ET DES LIBERTES
FONDAMENTALES, OU QU'ELLES SE PRODUISENT DANS LE MONDE, EN
PARTICULIER DANS LES PAYS ET TERRITOIRES COLONIAUX ET DEPENDANTS

Lettre datée du 21 janvier 1980 adressée au Directeur de la Division des
droits de l'homme par le Représentant permanent adjoint du
Kampuchea démocratique

J'ai l'honneur de vous communiquer ci-joint, pour votre information,
un texte intitulé :

CRIMES PERPETRES PAR LES TROUPES VIETNAMIENNES D'AGRESSION

Diffusion du Ministère de l'Information du Kampuchea démocratique, du
3 au 16 janvier 1980.

Je vous saurais gré de bien vouloir faire distribuer ce texte comme
document officiel de la Commission des droits de l'homme au titre du point 12
de l'ordre du jour de sa prochaine 36ème session.

(signé) TE SUN HOA
Conseiller
Représentant permanent
adjoint

កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ

Mission permanente du
Kampuchea Démocratique
143, Route d'Aire
1219 Le Lignon, Genève
Tél. 97 25 05



CRIMES PERPETRES PAR LES TROUPES
VIETNAMIENNES D'AGRESSION

- 1- Au cours du mois de Décembre 1979, dans la partie orientale de la province de Kompong cham, les troupes vietnamiennes d'agression ont implanté plusieurs milliers de colons vietnamiens de peuplement originaires de la province vietnamienne de Tay Ninh, après avoir massacré et chassé les habitants de leur village.
- 2- Le 15 Novembre 1979, deux régiments vietnamiens sont envoyés en renfort dans le district de Chhouk, province de Kampot. Depuis cette date, ils intensifient les opérations de ratissage et de massacres. Un grand nombre de Khmers enrôlés de force comme gardes d'auto-défense et comme membres des comités administratifs mis en place par l'occupant ont également été assassinés.
- 3- Le 26 Décembre 1979, dans le district de Phnom Sampeou, province de Battambang, les soldats vietnamiens ont pillé la récolte de riz des habitants après les avoir mobilisés pour construire un dépôt de munitions situé loin du village.
- 4- Au début de Décembre 1979, dans la région de Stung Sèn, une zone de pêcheurie de la province de Kompong Thom, les troupes vietnamiennes ont effectué un raid pour piller plusieurs tonnes de poissons et de conserves de poissons de la population.
- 5- Le 20 Décembre 1979, à la sortie de la ville de Phnom Penh, les soldats vietnamiens ont détourné un convoi de 5 camions chargés de secours internationaux. Après avoir assassiné les conducteurs Khmers, ils dirigeaient le convoi vers le Vietnam.
- 6- Le 25 Décembre 1979, dans la province de Kompong Chhnang, les troupes vietnamiennes ont pillé un groupe d'habitants immédiatement après une distribution de secours internationaux.
- 7- Le 27 Novembre 1979, à Svay Rieng, province frontalière avec le Vietnam, une trentaine de soldats vietnamiens ont intercepté un convoi de 10 camions chargés de secours internationaux. Au cours de la bataille avec les dix gardes d'auto-défense qui conduisaient le convoi, un camion a été incendié. Finalement les agresseurs ont pu s'emparer du convoi et l'emmener au Vietnam.
- 8- Le 28 Décembre 1979, dans la province de Prey Vêng, 10 anciens professeurs ont été assassinés par les troupes vietnamiennes pour avoir eu des opinions contre la politique d'agression vietnamienne au Kampuchea.

- 9- Le 30 Décembre 1979, à Ta Poeng, province de Kompong Thom, les soldats vietnamiens ont ouvert le feu sur un groupe de paysans en train de moissonner leur riz. Trois personnes dont deux enfants, ont été tuées.
- 10- Le 27 Décembre 1979, à Svay Rieng, province frontalière avec le Vietnam, les soldats et les colons vietnamiens de peuplement ont razzé plusieurs champs de patates et de manioc de la population pour les envoyer au Vietnam. Cette mise à sac a été opérée sous les ordres d'un dénommé Truong Hoan Nhi, cadre de la province vietnamienne de Long An, nouvellement affecté à Svay Rieng.
- 11- Au cours de Décembre 1979, dans le district de Lomphat, province de Rattanakiri, les troupes vietnamiennes ont intensifié les raids de destruction des cultures. Des dizaines de champs de bananiers, de canne à sucre, de patates et de manioc ont été détruits. Plusieurs dizaines d'habitants ont été massacrés. Il y règne une situation de terreur permanente.
- 12- Le 11 Décembre 1979, à Phnom Penh, l'occupant vietnamien a assassiné 50 personnes pour s'être opposées à la politique vietnamienne de "Fédération indochinoise" et au "plan d'éducation d'enseignement et de culture" imposé par le régime de Hanoi. Parmi les victimes, il y a des ouvriers, des fonctionnaires et d'intellectuels que l'occupant a rassemblés à Phnom Penh.
- 13- A Veal Rinh, secteur de Kompong Som, pratiquement toutes les rizières sont minées par l'occupant vietnamien. Le 16 Décembre 1979, une explosion de ces mines a fait 8 morts, en majorité des femmes qui allaient moissonner leur riz.
- 14- Au cours de la 2ème quinzaine de Décembre 1979, à Sisophon, province de Battambang, les troupes vietnamiennes ont enrôlé de force près de 100 jeunes gens après les avoir attirées dans leur soi-disant "association de jeunes pour le salut national" et sous le prétexte de leur faire faire des études en matière médicale.
- 15- Le 12 Décembre 1979, à Prey Nup, province de Kampot, l'occupant vietnamien a razzé tout le riz de la localité, soit environ 40 tonnes, et tiré sur les habitants qui protestaient, faisant 14 morts dont 4 vieillards.
- 16- Le 13 Décembre 1979, dans la commune de Sâmlanh, zone sud-ouest, les troupes vietnamiennes ont assassiné dans la nuit 8 personnes dont 2 anciens instituteurs, accusés d'avoir des relations avec les guerilleros et de distribuer des tracts hostiles à la "solidarité Kampuchea-Vietnam".
- 17- Le 13 Décembre 1979, à Kompong Cham, l'occupant vietnamien a assassiné tous les 4 membres d'une famille, le mari Phin, sa femme Sân et ses deux enfants âgés de 8 et 12 ans, sous l'accusation d'incitation à la résistance anti-vietnamienne.
- 18- Le 12 Décembre 1979, à Auraing Euv, province de Kompong Cham, les troupes vietnamiennes ont assassiné plusieurs personnes après les avoir torturées, pour avoir dénoncé que les pompes d'un soi-disant "don du Vietnam" sont en fait fabriquées au Kampuchea.

- 19- Le 21 Novembre 1979, à Prek Por, province de Kompong Cham, les troupes vietnamiennes ont massacré trois personnes dont une femme, en représailles d'une manifestation de la population contre la distribution du maïs soviétique empoisonné par l'occupant vietnamien.
- 20- Au cours du mois de Décembre 1979, dans les districts de Sandan, province de Kompong Thom, et de Prey Chhor et Choeung Prey, province de Kompong Cham, alors que la famine organisée par l'occupant vietnamien fait des morts tous les jours, les troupes vietnamiennes parquent la population dans les villages, interdisent la moisson et font faucher le riz de la population par les colons vietnamiens de peuplement.
- 21- Au début de Décembre 1979, dans le district de Chhlong, province de Kratié, le minage vietnamien des rizières a tué 28 personnes en l'espace de quelques jours.
- 22- Le 15 Décembre 1979, dans le district de Staung, province de Kompong Thom les troupes vietnamiennes ont massacré 30 habitants qui se rendaient à un travail d'entr'aide dans leurs champs. L'occupant vietnamien les faisait passer pour des insurgés armés de B40 se préparant à les attaquer.
- 23- Les 17 et 19 Décembre 1979; dans le district de Santuk, province de Kompong Thom les troupes vietnamiennes ont assassiné au total 7 personnes qui rentraient d'une quête de riz sauvage pour se nourrir, les accusant de transporter du riz pour les guerilleros.
- 24- Le 21 Décembre 1979, dans le district de Stung Trâng, province de Kompong Cham, l'occupant vietnamien a massacré un groupe d'habitants en quête de tubercules sauvages pour se nourrir. Deux jeunes filles de 15 et 17 ans faisant partie du groupe ont été violées à mort. Les agresseurs ont tenté ensuite de faire courir le bruit que ce groupe d'habitants allaient poser des mines et communiquer des renseignements aux guerilleros.
- 25- Le 11 Décembre 1979, dans le district de Kandal Stung, au sud de Phnom Penh, l'occupant vietnamien s'est emparé de la récolte de riz des habitants après les avoir attirés par une soi-disant "distribution d'aides humanitaires" dans l'agglomération voisine de Takhmau.
- 26- Le 2 Janvier 1980, dans la commune de Chan Sen, district de Oudong, province de Kompong Speu, les soldats vietnamiens ont mitraillé un groupe d'habitants dans leur champ et enlevé 6 jeunes filles. Grâce au soulèvement et à l'attaque des habitants de Chan Sen contre le cantonnement des agresseurs les jeunes filles ont pu être libérées, non sans avoir subi des viols collectifs entre-temps./

- - - - -

(Diffusion du Ministère de l'Information du Kampuchea
Démocratique, du 3 au 16 Janvier 1980)
